



RESOSKI

SKI FINDER FÜR PULVERSCHNEE FAHRER

Bedienungsanleitung



Geschätzter Käufer,

Herzlichen Dank für den Kauf von RESQSKI. Die Entwicklung dieses Produkts basiert auf der persönlichen Erfahrung von verlorenen Skis im Pulverschnee und wir hoffen, Ihnen mit RESQSKI die Freude am Off-Piste fahren zu steigern.

RESQSKI wurde robust und für einfache Anwendung gestaltet. Das System kann leicht für ein weiteres Paar Ski ergänzt werden und zusätzlich gekaufte Sender-Platten können an weiteren Skis befestigt werden.

Wie bei vielen Funk gesteuerten Geräten ist es wichtig, der Bedienungsanleitung exakt zu folgen. Es ist empfehlenswert, RESQSKI vor der ersten Verwendung in den Bergen auszuprobieren. Sie werden sehen, wie einfach die Anwendung ist.

Korrekt angewendet hält RESQSKI viele Jahre ohne dass die Batterien des Empfangs-Geräts und der Sender-Platten gewechselt werden müssen. RESQSKI gewährt Ihnen 2 Jahre Hersteller-Garantie. Bitte kontaktieren Sie www.resqski.com für Produkt- und weitere Informationen.

Ihr RESQSKI ist nun bereit. Wir wünschen viel Spass beim Skifahren.

**Christopher Chadwick & Colin Brotherston
For Resqski**

INHALTSVERZEICHNIS

Produkt Eigenschaften	4
Funktionsweise	6
Erstellung Einsatzbereitschaft	7
Finden eines verlorenen Skis	12
Ersetzen der Batterien	14
Programmieren einer Sender-Platte	16
Umprogrammieren einer Sender-Platte	16
Löschen einer Sender-Platte	16
Garantie Bestimmungen	17
Kurzanleitung	19

PRODUKT EIGENSCHAFTEN

Bild 1 - Empfangs-Gerät

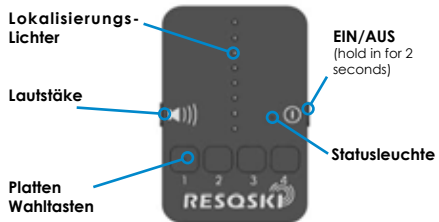


Bild 3 - Grundplatte



Bild 2 - Sender-Platte

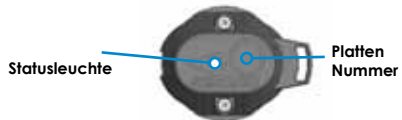


Bild 4 - Blinddeckel



2. FUNKTIONSBESCHREIB RESQSKI

RESQSKI funktioniert mit Funk Technologie (Radio Frequency, RF). Die Sender-Platte am Ski kommuniziert mit dem Empfänger-Gerät. Das Empfangs-Gerät zeigt mit Blinklicht und Piepton die Richtung und Lage des verlorenen Skis an. Mit der Annäherung zum verlorenen Ski wechselt die Farbe des Blinklichts von rot auf grün und der Piepton wird lauter und schneller.

Jede Sender-Platte ist einer bestimmten Taste auf dem Empfangs-Gerät zugeordnet so dass jeder Ski individuell gesucht werden kann. Ein zweiter Satz von Sender-Platten (zusätzlich zu kaufen) kann den Tasten 3 und 4 des Empfangs-Geräts zugeordnet werden.

Die Sender-Platte ist so gestaltet, dass sie leicht von der Grundplatte entfernt und separat aufbewahrt werden kann. Der mitgelieferte Blinddeckel wird an deren Stelle montiert, so dass die Grundplatte sauber und funktionstüchtig bleibt, wenn RESQSKI nicht verwendet wird.

Tip: Alle Geräte sind bei Nicht-Verwendung auszuschalten. Dadurch verlängert sich die Lebensdauer der Batterie beträchtlich.

3. EINSATZ DES GERÄTES

3.1 KENNENLERNEN VON RESQSKI

- Nach dem Auspacken der Einzelteile sind die Blinddeckel mit leichtem Druck nach unten und einer Linksdrehung bis zur "OUT" Position aus der Grundplatte zu entfernen.

Tip: Bei Schwierigkeiten mit der Entfernung der Blinddeckel, diese auf einer Seite nach unten drücken.

- Die beiden Sender-Platten sind wie folgt in die Grundplatte zu montieren:
- Die Pfeilmarkierung auf der Sender-Platte ist auf die "OUT" Markierung auf der Grundplatte auszurichten. Mit leichtem Druck nach unten ist die Sender-Platte im Uhrzeigersinn bis in die Position „OFF“ zu drehen. Beim Loslassen wird die Sender-Platte einrasten.
- Zum Einschalten des Senders muss dieser nach unten gedrückt und in die Stellung "ON" gedreht werden. Beim Loslassen soll der Sender einrasten.

Nach dem Drehen des Senders von "OFF" nach "ON" wird die Kontrollleuchte blinken und dadurch anzeigen, dass die Batterien in Ordnung sind und der Sender aktiviert ist.

HINWEIS: Die Kontrollleuchte blinkt nur kurz. Der Sender bleibt aber aktiv solange er in der "ON" Position ist, auch wenn die Kontrollleuchte erlischt.

HINWEIS: Wenn der Sender in die Stellung "OFF" gedreht wird, benötigt er 5 Sekunden für die Ausschaltung. Wenn die Sender-Platte in die Grundplatte eingefügt wird, leuchtet die Kontrolllampe normalerweise auf. Die Sender-Platte ist dann in die Stellung "OFF" zu drehen und es muss 5 Sekunden bis zur Ausschaltung gewartet werden. Wenn anschliessend die Sender-Platte in die Stellung "ON" gedreht wird die Kontrollleuchte wieder blinken. Wenn die Sender-Platte zu schnell über "OFF" nach "ON" gedreht wird blinkt die Kontrolllampe nicht, weil der Sender immer noch eingeschaltet ist.

- Das Empfangs-Gerät (Bild 1) wird durch drücken des "ON" Schalters während ca. 2 Sekunden eingeschaltet. Dies wird mit einem Piepton und dem Blinken der Statusleuchte bestätigt. (Die Statusleuchte blinkt, solange das Empfangs-Gerät eingeschaltet ist.)
- Die Lautstärke des Empfangs-Geräts kann mit dem Schalter auf der linken Seite in die 3 Stellungen –leise, still, laut – eingestellt werden.

Tipp: Beim Einsatz in den Bergen ist der Lautstärkenregler in die lauteste Stufe zu stellen

- Die Sender-Platte Nummer 1 wird durch Drücken der Wahltaste 1 auf dem Empfangs-Gerät eingeschaltet.

Das Empfangs-Gerät wird nun piepsen und die Lokalisierungslichter rasch blinken bis das Empfangs-Gerät den Sender gefunden hat. Wenn der Sender nahe beim Empfangs-Gerät ist, blinken die Lokalisierungslichter grün und schnelle, laute Pieptöne ertönen. (Es dauert einige Sekunden bis dies beginnt).

- Durch erneutes Drücken der Taste 1 des Empfangs-Geräts wird die Suche beendet.
- Versuche nun dasselbe mit der Sender-Platte Nummer 2. Stelle dabei Sender und Empfangs-Gerät in einer Distanz von etwa 15 Metern auf.
- Bewege das Empfangs-Gerät mit einer Wischbewegung (180 Grad nach links und rechts) in Richtung des Senders.
- Wenn der Sender gefunden ist blinken die Lokalisierungslichter und das Gerät beginnt zu piepsen.
- Bewege nun das Empfangs-Gerät langsam hin und her bis die rascheste Folge von Pieptönen und die höchste Anzahl von Lokalisierungslichtern erreicht ist.
- Gehe nun in dieser Richtung weiter bis das Empfangs-Gerät die höchste Frequenz an Pieptönen und Anzahl an Lokalisierungslichtern erreicht.
- Wenn der verlorene Ski nahe ist, soll das Empfangs-Gerät Richtung Boden (Ski) gehalten werden.

Wenn 3 grüne Lichter aufleuchten ist der Sender (SKI) sehr nahe.

Tipp: Bevor RESQSKI im Schnee verwendet wird, sollte dieser Ablauf einige Male geübt werden.

HINWEIS: Das Empfangs-Gerät schaltet nach einigen Minuten zur Schonung der Batterie automatisch aus. Erfolgt dies während eines Suchvorganges, ist dieser erneut zu starten.

3.2 BEFESTIGUNG DER GRUNDPLATTEN AUF DEN SKIS

HINWEIS: Dieser Prozess ist sorgfältig zu beachten. Falls eine Montage mit Schrauben bevorzugt wird, empfehlen wir professionelle Hilfe.

- Bestimme wo die Sender-Platten auf den Skis montiert werden sollen – normalerweise knapp vor oder hinter der Bindung.
- Die Oberfläche der Skis ist gut zu reinigen, Fett mit einem entsprechenden Putzmittel zu entfernen.
- Die Montage soll bei Raumtemperatur stattfinden.
- Entferne die Schutzabdeckung von der Klebefolie.
- Klebe die Grundplatte mit Druck auf die gewünschte Stelle auf dem Ski.

HINWEIS: Die Selbstklebefolie bildet eine starke Verbindung und ist genügend für die meisten Skis mit einer flachen Oberfläche.

Tipp: Der Einfachheit und Sichtbarkeit wegen kann die Platte vor, bei Bedenken aber auch hinter der Bindung montiert werden.

- Bei Befestigung mit Schrauben für zusätzliche Sicherheit ist zuerst zu prüfen, ob die mitgelieferten Schrauben (13 mm) für die Skis passen. Falls nicht, sind Schrauben korrekter Länge zu verwenden. In diesem Fall empfehlen wir professionelle Hilfe.

4. FINDEN EINES VERLORENEN SKIS

Tipp: Es versteht sich von selbst, das Empfangs-Gerät darf nicht in den Schnee fallen.

Achtung, das Empfangs-Gerät ist nicht wasserdicht und ist mit der mitgelieferten Plastikhülle zu verwenden. Diese schützt es vor Nässe und Beschädigung.

Abhängig vom Gelände und der Tiefe auf welcher der verlorene Ski liegt, beträgt die Reichweite des Empfangs-Geräts 30 m oder mehr.

Vorgehen zum Auffinden des Skis:

- Nimm das Empfangs-Gerät vorsichtig aus der Tasche und passe auf, dass es nicht herunter fällt.
- Schalte das Empfangs-Gerät ein (Piepton und blinkende Statusleuchte). Wähle die entsprechende Sender-Platte aus. Das Empfangs-Gerät beginnt zu piepsen und das Statuslicht beginnt rasch zu blinken. Dies bestätigt, dass die Suche der Sender-Platte begonnen hat.
- Schwenke das Empfangs-Gerät mit horizontalen 180 Grad Wischbewegungen in Richtung des verlorenen Skis.

Tipp: Die Bedienung des Empfangs-Geräts ist ohne Handschuhe einfacher.

Wenn der Sender entdeckt ist beginnen die Lokalisierungslichter zu leuchten und das Empfangs-Gerät beginnt zu piepsen.

- Bewege das Empfangs-Gerät bis die Pieptöne schneller werden und die Lichter grün blinken.
- Gehe in die Richtung der grünen Lichter
- Wenn 3 grüne Lokalisationslichter aufleuchten ist der verlorene Ski sehr nahe. Das Empfangs-Gerät ist nun gegen den Boden zu richten.
- Greife nun unter den Schnee und finde den Ski.
- Zum Beendigen der Suche ist die Sender-Platte Wahltaaste zu drücken.
- Sind beide Skis verloren, ist die Wahltaaste 2 für die 2. Sender-Platte zu drücken und die Suche zu wiederholen.

HINWEIS: Es gibt Situationen in welchen das System nicht richtig funktionieren kann. Zum Beispiel wenn das Terrain die Verbindung zwischen Sender und Empfänger stört. In einem solchen Fall ist in die allgemeine Richtung des verlorenen Skis zu gehen und der Suchprozess erneut zu starten.

5. ERSETZEN DER BATTERIEN

Es ist möglich, dass weder die Batterien des Empfangs-Geräts noch der Sender je ersetzt werden müssen, wenn die Geräte nach jeder Verwendung wieder ausgeschaltet werden.

- Wenn das Empfangs-Gerät nicht mehr eingeschaltet werden kann oder die Lichter schwach werden, ist die Batterie durch 1 x CR2032 (oder entsprechend) im Batteriefach zu ersetzen, + Seite nach oben.
- Zur Überprüfung der Batterien in der Sender-Platte ist der Sender von "OFF" nach "ON" zu drehen. Leuchtet das Statuslicht nicht mehr auf oder ist es schwach, sind die Batterien zu ersetzen.

Tipps: Es ist darauf zu achten, dass die Dichtung korrekt eingelegt ist, bevor die Schrauben angezogen werden.

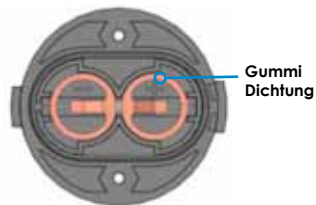
HINWEIS: Die Batterien in den Sender-Platten verlieren ihre Kapazität in der "ON" Position, auch wenn das Empfangs-Gerät ausgeschaltet ist. Bleiben die Sender immer eingeschaltet reicht die Kapazität der Batterien nur für 12 – 24 Wochen.

- Um die Batterien in den Sender-Platten zu ersetzen, sind diese zuerst aus der Grundplatte heraus zu nehmen. Nun sind die beiden Schrauben zu entfernen und

der obere Teil der Sender-Platte zu entfernen. Die beiden Batterien können jetzt durch neue LR54 (oder entsprechend), wie in Bild 5, gezeigt korrekt ersetzt werden. Der entfernte Teil der Platte kann nun wieder aufgesetzt und festgeschraubt werden. part of the tag, refit the screws and tighten securely.

Tipps: Zur Erinnerung, es sind 5 Sekunden zu warten bevor der Schalter von "OFF" auf "ON" gestellt wird, damit der Sender vollständig ausgeschaltet ist.

Bild 5 - Batterien Sender-Platte



6. REGISTRIEREN EINER SENDER-PLATTE

Ihre Sender-Platten sind für Ihr Empfangs-Gerät vorregistriert. Sie können zusätzliche Sender-Platten zu Ihrem Empfangs-Gerät kaufen, welche aber registriert werden müssen. Instruktionen für die Registrierung sind im Paket der zusätzlichen Sender-Platten enthalten. Instruktionen können auch unter www.resqski.com eingesehen werden.

7. DEREGISTRIEREN EINER SENDER-PLATTE

Ihre Sender-Platten sind so eingestellt, dass sie mit den Wahlkosten des mitgelieferten Empfangs-Geräts funktionieren. Möchten Sie Ihre Sender-Platten zu einem anderen Empfangs-Gerät zuordnen, müssen Sie diese zuerst deregistrieren. Für entsprechende Instruktionen gehen Sie bitte zu www.resqski.com.

HINWEIS: Ein registrierter Sender kann nicht mit einem anderen Empfangs-Gerät genutzt werden.

Das Empfangs-Gerät darf nicht verloren oder zerstört werden, sonst sind die Sender-Platten auf einem anderen Empfangs-Gerät nicht weiter verwendbar (die Sender müssen zuerst vom ursprünglichen Empfangs-Gerät deregistriert werden).

8. LÖSCHEN EINER SENDER PLATTE

Ist eine Sender-Platte beschädigt oder verloren, kann die Wahl Taste des Empfangs-Geräts deregistriert und für die Registrierung einer neuen Sender-Platte frei gegeben werden. Instruktionen dazu findet man unter www.resqski.com

9. GARANTIEBESTIMMUNGEN

Resqski Ltd garantiert dem Erstkäufer, dass das Produkt frei ist von signifikanten Mängeln in Arbeit und Material für 2 Jahre, beginnend mit dem Datum des Kaufs, wie auf dem Kaufbeleg festgehalten. Sollte das Produkt retourniert werden, muss es direkt an den Verkäufer zur Bearbeitung geschickt werden. Die Original-Kaufquittung muss dem Produkt beigelegt sein. Ist das Produkt direkt von Resqski Ltd gekauft worden, muss für die Retoursendung vorgängig eine entsprechende Berechtigungsnummer (returns authorisation number) verlangt werden (Kontakt Details auf www.resqski.com). Retoursendungen müssen in angemessener Verpackung mit eingeschriebenem Pakete erfolgen. Ohne Beeinträchtigung der Kundenrechte kann Resqski Ltd ein defektes Produkt ersetzen oder den bezahlten Betrag rückvergüten. Keine weiteren Garantien sind gewährt, weder ausdrücklich oder stillschweigend.

WAS DIE GARANTIE NICHT BEINHALTET

Diese Garantie entfällt für Produkte, welche durch falschen Gebrauch, Missbrauch, Fahrlässigkeit, Fremdeinwirkung beschädigt oder auf irgendeine Art modifiziert wurden. Die Resqski Ltd Sender-Platte wurde hergestellt um den normalen Bedingungen die jeder Pulverschnee-Skifahrer erfährt zu widerstehen. Die Sender-Platte wird als ausreichend wasserdicht und stossfest erachtet. Das Produkt ist aber nicht gebaut um Kollisionen mit anderen Objekten wie Steinen oder der Skis anderer Personen

zu widerstehen. Das Resqski Empfangs-Gerät ist nicht wasserdicht oder stossicher und ist nicht geschützt gegen Schaden verursacht durch Gewaltanwendung und Nässe.

Resqski ist ausgelegt zum signifikant schnelleren Auffinden von vergrabenen Skis im Schnee. Wir garantieren aber nicht, dass Sie in jedem Fall die Skis wieder finden werden. In aussergewöhnlichen Fällen kann ein Ski zu tief im kompakten Schnee vergraben sein. Sehr schlechte Wetterbedingungen und/oder sehr tiefer Temperaturen können die Arbeitsweise des Produkts erschweren oder gar verhindern. Ebenfalls können bestimmte Geländeeinflüsse, wie sehr steile oder felsige Abhänge, oder andere wichtige Hindernisse zwischen Empfangs-Gerät und dem verlorenen Ski die Verwendung von Resqski erschweren oder gar verunmöglichen. Auch kann das Produkt wegen entladener Batterien mangelhaft oder gar nicht mehr funktionieren (zum Beispiel weil der Sender über eine längere Zeit eingeschalten blieb). Deshalb leistet Resqski weder Schadenersatz für verlorene Skis noch zahlt Resqski irgendwelche Kosten für Ersatz-Skis.

Resqski ist nicht ausgelegt zur Rettung von Menschen. Wir akzeptieren keine Haftung für Verletzung oder Tod. Resqski Ltd haftet in keinem Fall für irgendwelche speziellen, zufälligen oder Folgeschäden unabhängig davon ob der Grund für den Kauf dieses Produkts Resqski Ltd, dem Wiederverkäufer oder anderen bekannt war oder nicht. Die gesetzlichen Rechte sind damit nicht betroffen.

Bei Differenzen und Streitigkeiten gilt der Gerichtstand London und die Anwendung von Englischem Recht.

KURZANLEITUNG

1

DRÜCKE DIE "ON" TASTE UND HALTE DIESE FÜR 2 SEKUNDEN BIS DAS STATUS-LICHT BLINKT.

2

HALTE DEN EMPFANGS-GERÄT IN DIE UNGEFÄHRE RICHTUNG DES VERLORENEN SKIS.

3

DRÜCKE DIE SKI FINDER WAHLTASTE

4

LAUFE IN RICHTUNG DES VERLORENEN SKIS UND BEWEGE DEN EMPFANGS-GERÄT LANGSAM FÜR EIN MAXIMALES SIGNAL.

5

DER EMPFANGS-GERÄT PIEPST SCHNELLER JE NÄHER SICH DER SENDER (SKI) BEFINDET.

6

RICHE DAS EMPFANGS-GERÄT GEGEN DEN SCHNEE UND BESTIMME MIT DEM STÄRKSTEN SIGNAL, WO ZU GRABEN IST.

7

WIEDERHOLE DEN VORGANG FÜR ANDERE SKIS ODER SCHALTE DAS GERÄT AUS..

Paket Inhalt

- 1x Resqski Empfangs-Gerät
- 2x Resqski Sender-Platte
- 2x Grundplatte
- 2 x Blinddeckel
- 4 x Befestigungsschrauben
- Bedienungsanleitung

RESQSKI LTD

PO Box 126
Emsworth
PO10 9DA
United Kingdom

www.resqski.com

Contact details:
Sales and customer service
sales@resqski.com